

ที่ กก ๐๒๐๗/

๐๒๗๒



๑ค มีนาคม ๒๕๕๘

สว. ๖๖  
วันที่ ๒๕.๓.๕๘  
เวลา ๙.๔๕

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ✓  
รหัสเรื่อง : ส14898  
วันที่ : ๕6082/58  
วันที่ : 19 มี.ค. 58 เวลา : 9:39

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา  
๔ ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๑๐๐

เรื่อง รายงานผลการเข้าร่วมการประชุม UNWTO/UNESCO World Conference on Tourism and Culture: "Building a New Partnership"

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

จัดเข้าวาระ 31 มี.ค. 2558

สิ่งที่ส่งมาด้วย หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

ตามที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (นางกอบกาญจน์ วัฒนวรางกูร) ได้รับอนุมัติให้เดินทางไปปฏิบัติราชการเข้าร่วมการประชุมระดับโลกขององค์การการท่องเที่ยวโลกแห่งสหประชาชาติและองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติเรื่อง "การสร้างความเป็นหุ้นส่วนใหม่" (UNWTO/UNESCO World Conference on Tourism and Culture: "Building a New Partnership") และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๔ - ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๘ ณ เมืองเสียมราฐ ราชอาณาจักรกัมพูชา ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ขอนำเรียนสรุปผลการเดินทางไปปฏิบัติราชการ ณ เมืองเสียมราฐ ราชอาณาจักรกัมพูชา ซึ่งรองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ธนะศักดิ์ ปฏิมาประกร) ให้ความเห็นชอบแล้ว ดังนี้

๑. การประชุมระดับโลกขององค์การการท่องเที่ยวโลกแห่งสหประชาชาติและองค์การศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติเรื่อง "การสร้างความเป็นหุ้นส่วนใหม่" (UNWTO/UNESCO World Conference on Tourism and Culture: "Building a New Partnership")

๑.๑ การประชุมนี้เป็นเวทีหารือร่วมในระดับรัฐมนตรีด้านท่องเที่ยวและวัฒนธรรมเป็นครั้งแรก โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมศักยภาพของการทำงานร่วมกันในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการสร้างความเติบโตทางเศรษฐกิจควบคู่ไปกับการพัฒนาด้านสังคมและการอนุรักษ์วัฒนธรรม ซึ่งเป็นโอกาสที่ผู้กำหนดนโยบาย ผู้เชี่ยวชาญ และผู้ประกอบการที่เกี่ยวข้องหารือเกี่ยวกับโอกาสและความท้าทายในการสร้างหุ้นส่วนด้านการท่องเที่ยวและวัฒนธรรมในรูปแบบใหม่ภายใต้การเกื้อหนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้เกิดการพัฒนาด้านการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างยั่งยืน

๑.๒ ผู้เข้าร่วมประชุมฯ ทั้งหมดประมาณ ๔๐๐ คนจาก ๔๔ ประเทศ ประกอบด้วยหัวหน้าคณะระดับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและกระทรวงการท่องเที่ยวจำนวน ๒๒ คน ระดับรัฐมนตรีช่วยฯ จำนวน ๑๔ คน สำหรับในส่วนของประเทศไทยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมเข้าร่วมประชุม โดยในพิธีเปิดผู้เข้าร่วมประชุมฯ ได้รับเกียรติจาก สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงมีพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีพระบรมราชโองการแต่งตั้ง นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรกัมพูชาเป็นผู้กล่าวเปิด กล่าวรายงานโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ราชอาณาจักรกัมพูชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและศิลปกรรมราชอาณาจักรกัมพูชา

/๑.๓ การหารือ...

เลขาธิการองค์การการท่องเที่ยวโลกแห่งสหประชาชาติ (UNWTO) ผู้ช่วยผู้อำนวยการใหญ่องค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (UNESCO) และปาฐกถาพิเศษเกี่ยวกับการพัฒนาด้านการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมอย่างยั่งยืนในระดับโลก โดย King Simeon II อดีตนายกรัฐมนตรีบัลแกเรีย

๑.๓ การหารือระดับรัฐมนตรีภายใต้หัวข้อ “การสร้างรูปแบบของความเป็นหุ้นส่วนใหม่” เปิดโอกาสหัวหน้าคณะผู้แทนระดับรัฐมนตรีแสดงแนวคิดเกี่ยวกับนโยบายและแนวทางการดำเนินงานที่จำเป็นต่อการสนับสนุนรูปแบบความร่วมมือใหม่ระหว่างการท่องเที่ยวและวัฒนธรรม เพื่อสนับสนุนให้เกิดความรับผิดชอบและการตระหนักรู้ทางวัฒนธรรม รวมถึงการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ซึ่งจะช่วยให้เกิดการพัฒนาทางเศรษฐกิจและสังคมแก่ชุมชนเจ้าบ้าน การส่งเสริมเพื่อการแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรม และแนวทางการคุ้มครองมรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องได้และจับต้องไม่ได้ เพื่อหาข้อสรุปร่วมและจัดทำปฏิญญาเสียมราฐว่าด้วยการท่องเที่ยวและวัฒนธรรม – การสร้างความเป็นหุ้นส่วนใหม่

สำหรับร่างปฏิญญาเสียมราฐฯ ได้ให้ความสำคัญเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือทางด้านการท่องเที่ยวและวัฒนธรรม ๕ ด้าน คือ ๑) การสร้างรูปแบบของความเป็นหุ้นส่วนใหม่ระหว่างการท่องเที่ยวและวัฒนธรรม ๒) การส่งเสริมและคุ้มครองมรดกทางวัฒนธรรม ๓) การเชื่อมโยงประชาชนและการสนับสนุนการพัฒนาอย่างยั่งยืนผ่านเส้นทางวัฒนธรรม ๔) การส่งเสริมให้เกิดการเชื่อมโยงอย่างใกล้ชิดระหว่างการท่องเที่ยว วัฒนธรรม และอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ และ ๕) การส่งเสริมในการนำแนวคิดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมเพื่อใช้ในการพัฒนาเมือง ทั้งนี้ กระทรวงวัฒนธรรมได้นำเสนอปฏิญญาฯ เข้าสู่การพิจารณาให้ความเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีก่อนหน้านี้แล้ว

๑.๔ การประชุม UNWTO/UNESCO ประกอบด้วย ๔ หัวข้อหลัก คือ ๑) การส่งเสริมและคุ้มครองทางวัฒนธรรม ๒) การคงอยู่ของวัฒนธรรมและอุตสาหกรรมสร้างสรรค์ ๓) การเชื่อมโยงประชาชนกับเส้นทางท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม และ ๔) การฟื้นฟูเมืองผ่านการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม โดยในแต่ละหัวข้อนี้มีผู้ดำเนินรายการและวิทยากรจากหลากหลายหน่วยงานและสาขาอาชีพที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานด้านการท่องเที่ยวและวัฒนธรรมทั้งภาครัฐ เอกชน และประชาชน

๒. การหารือทวิภาคีกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวของกัมพูชา สรุปประเด็นสำคัญดังนี้ ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้ดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว โดยฝ่ายไทยเสนอเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะทำงานด้านการท่องเที่ยว ครั้งที่ ๑ ในวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๕๘ ณ จังหวัดเชียงราย

ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้มีการส่งเสริมการท่องเที่ยวร่วม “สองอาณาจักร หนึ่งจุดหมายปลายทาง”

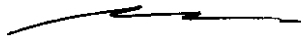
ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้มีการอำนวยความสะดวกในการเดินทางด้านการตรวจลงตรา การผ่านแดน การคมนาคม โดยเฉพาะจากนักเดินทางจากประเทศที่สาม

/ฝ่ายกัมพูชา...

ฝ่ายกัมพูชาขอการสนับสนุนการฝึกอบรมบุคคลากรทั้งการส่งผู้เชี่ยวชาญมาให้การอบรม  
ในกัมพูชาและให้เจ้าหน้าที่มาอบรมในประเทศไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นางกอบกาญจน์ วัฒนวรางกูร)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๓ ๑๕๐๐ ต่อ ๑๕๒๙

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๗๘